



---

**Commission économique pour l'Europe****Comité des transports intérieurs****Soixante-quinzième session**

Genève, 26-28 février 2013

Point 11 de l'ordre du jour provisoire

**Liste de publications pour 2014-2015****Liste de publications concernant le sous-programme  
«Transports» pour l'exercice biennal 2014-2015****Note du secrétariat**

1. Les travaux du sous-programme «Transports» reposent sur les trois piliers suivants: travaux réglementaires et concertation sur les mesures à prendre; assistance technique; et travaux analytiques. Ces piliers constituent le fondement de nos activités. Le programme de publications du sous-programme illustre clairement le caractère novateur de nos travaux analytiques même si, en définitive, nos publications ont une incidence sur les trois piliers et sont étroitement liées aux activités réglementaires et normatives.
2. Le nombre de publications établies par le sous-programme «Transports» n'a cessé d'augmenter au cours du dernier exercice biennal. La qualité de ces publications montre que le sous-programme peut jouer un rôle éminent en matière d'analyses touchant les transports intérieurs.
3. Les annexes ci-après illustrent pleinement l'ampleur du champ couvert par les publications en cours d'élaboration. Toutes les activités analytiques visent à appuyer l'adhésion aux 57 instruments juridiques gérés par le sous-programme ou leur mise en œuvre, ou sont primordiales pour fournir des services de haute qualité pour l'assistance technique et le renforcement des capacités. Si l'on veut que les gouvernements et d'autres parties prenantes utilisent à grande échelle les résultats de ces activités analytiques, il serait utile de publier tous les rapports et études. Toutefois, pour le prochain exercice biennal 2014-2015, le sous-programme «Transports» est soumis à un quota de 15 publications, dont au moins cinq doivent être présentées uniquement sous forme électronique. L'annexe I du présent document contient la liste de ces publications. L'annexe II mentionne certaines publications électroniques en série et contient une liste de rapports et études qui devraient être prêts au cours de l'exercice biennal, mais dont il pourrait être nécessaire, si les fonds extrabudgétaires requis n'étaient pas trouvés, de reporter la publication à l'exercice biennal suivant.

4. Il est demandé au Comité d'examiner, approuver et appuyer la liste de publications figurant dans les annexes I et II, étant entendu que les publications figurant à l'annexe II ne seront probablement pas publiées au cours de l'exercice biennal 2014-2015, à moins qu'il faille remplacer un document mentionné dans l'annexe I qui serait publié ultérieurement ou que les fonds extrabudgétaires nécessaires soient trouvés.

## Annexe I

<i>N°</i>	<i>Publications en série</i>	<i>Nombre de publications</i>	<i>Langues originales</i>	<i>Traduction</i>
		2014-2015		
1	Accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports (ATP)	1	Anglais, français	Russe
2	Manuel TIR	1	Anglais, arabe, chinois, espagnol, français, russe	
3	Statistiques des accidents de la circulation routière en Europe et en Amérique du Nord	1	Anglais, français, russe	
4	Statistiques des transports de la CEE-ONU pour l'Europe et l'Amérique du Nord	1	Anglais, français, russe	
5	Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR)	1	Anglais, français	Russe
6	Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieure (ADN)	1	Anglais, français	Russe
7	Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques (SGH) <sup>1</sup>	1	Anglais, espagnol, français	Arabe, chinois, russe
8	Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses (Règlement type) <sup>1</sup>	1	Anglais, espagnol, français	Arabe, chinois, russe
9	Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses: Manuel d'épreuves et de critères <sup>1</sup>	1	Anglais, espagnol, français	Arabe, chinois, russe
10-11	Tendances et économie des transports (2014-2015)	2	Anglais	Français, russe
12	WP.29 – Comment il fonctionne, comment y adhérer?	1	Anglais	Arabe, chinois, espagnol, français, russe
13	Code européen des voies de navigation intérieure (CEVNI)	1	Anglais, français, russe	

<i>N°</i>	<i>Publications en série</i>	<i>Nombre de publications</i>	<i>Langues originales</i>	<i>Traduction</i>
14	Évaluation de la mise en œuvre de la signalisation routière (Conventions de Vienne)	1	Anglais	Français, russe
15	Plan directeur pour les trains à grande vitesse	1	Anglais	Français, russe

<sup>1</sup> Publications régulières demandées par le Conseil économique et social (ECOSOC).

## Annexe II

<i>N°</i>	<i>Publications en série</i>	<i>Nombre de publications</i>	<i>Langues originales</i>	<i>Traduction</i>
2014-2015				
1	Statistiques des accidents de la circulation routière en Europe et en Amérique du Nord	1	Anglais, français, russe	
2	Statistiques des transports de la CEE-ONU pour l'Europe et l'Amérique du Nord	1	Anglais, français, russe	
3	Manuel sur l'accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables (Manuel ATP)	1	Anglais, français, russe	
<i>N°</i>	<i>Publications isolées</i>	<i>Nombre de publications</i>	<i>Langues originales</i>	<i>Traduction</i>
2014-2015				
4	Accord européen sur les grandes lignes de transport international combiné et les installations connexes (AGTC)	1	Anglais, français, russe	
5	Protocole sur le transport par voie navigable annexé à l'AGTC	1	Anglais, français, russe	
6	Accord européen sur les grandes lignes internationales de chemin de fer (AGC)	1	Anglais, français, russe	
7	Accord européen sur les grandes voies navigables d'importance internationale (AGN)	1	Anglais, français, russe	
8	Recommandations relatives aux les prescriptions techniques applicables aux bateaux de navigation intérieure	1	Anglais, français, russe	
9	Revue sur les lignes internationales de chemins de fer	1	Anglais	Français, russe
10	Clauses et conditions générales applicables aux contrats de transport ferroviaire Europe-Asie	1	Anglais	Français, russe

<i>N°</i>	<i>Publications isolées</i>	<i>Nombre de publications</i>	<i>Langues originales</i>	<i>Traduction</i>
11	Rapport final concernant le projet ForFITS financé au titre du Compte de l'ONU pour le développement pour la réduction des émissions de CO <sub>2</sub> dans les transports	1	Anglais	Arabe, chinois, espagnol, français, russe
12	Rapport EATL (Phase III)	1	Anglais	
13	Rapport sur les dix ans d'application du Programme d'action d'Almaty	1	Anglais	Français, russe
14	Guide pratique pour le renforcement des capacités concernant le contrôle technique périodique des véhicules	1	Anglais	Arabe, chinois, espagnol, français, russe
15	Manuel TER/TEM	1	Anglais	
16	Adaptation aux changements climatiques dans le secteur des transports: Guide sur les questions qui se posent et les meilleures pratiques dans la région de la CEE	1	Anglais, français, russe	Français, russe